

# *Revista Verde de Chiapas*



Tuxtla Gtz, Chis  
Año 5, Edición  
05, Rev. Trimestral  
Marzo 2022



DEMOCRACIA ETIK  
DIGITAL:



# DIRECTORIO

## DIRECTORIO

### Secretaría General

Dip. Valeria Santiago Barrientos

### Secretaría de Organización

Lic. Jorge Manuel Pulido López

### Secretaría de Procesos Electorales

Lic. Claudia Iveth Gómez Moreno

### Secretaría de la Mujer

Dra. Margarita Del Carmen Sarmiento  
Tovilla

### Secretaría de Ecología y Medio Ambiente

En proceso...

### Secretaría de Comunicación Social

Lic. Olga Paolina Gloria Bonifaz

### Secretaría de la Juventud

Lic. Cesar Artemio Del Valle Ruiz

### Secretaría de Finanzas

C.P. Alejandra Zenteno Penagos

### Representantes ante el IEPC: Propietario(a)

Lic. Claudia Iveth Gómez Moreno

### Suplente

Lic. Enoc Mandujano Mundo

### Responsable de la Unidad de Transparencia

Ing. Ricardo Hernán Vázquez Zenteno

## EDITORIAL

- PARTIDO VERDE ECOLÓGISTA  
DE MÉXICO

BOULEVARD SALOMON GONZALEZ BLANCO 279, CP  
29045, COLONIA LAS TORRES, Tuxtla Gutiérrez, Chiapas.  
TELÉFONO: 01 (961) 614 76 21,

Página web: [pvemchiapas.org.mx](http://pvemchiapas.org.mx)



Revista mensual editada por el CEE del Partido  
Verde Ecologista de México en Chiapas.

Los derechos son reservados, se prohíbe copiar o distribuir  
todos nuestros contenidos, se podrán citar siempre que se haga  
referencia a la fuente de información y al autor si lo hay. La edición  
tiene un tiraje de 5,000 ejemplares y se imprime en la ciudad de  
Tuxtla Gutiérrez, Chiapas.

# LI CIENCIAETIK YU'UN POLITIKAE.



L i xchanel politikae o li politoligia k'ope; jech ojtak'inbil yu'un ja' xchanik li yamtelal politikae k'usen xk'ot ta pasel xchi'uk sju'naltak, ak'o xk'aibetik sme'lolalé, ja' xchanik k'usen stalelik li krixchanoetiké, li ja'y v'ok j-amteletik sventa gobiernoé ta sa'el li jun le'k st'ukil li amtelal politikaé ja' skélik li sta'lel xchi'uk k'usen x-amtejik li organoetik sventa administración xchi'uk li ajbaliletiké.

Li xchanel politikaé ma'uk jun t'uk tajek xchanobil ja' yu'un xu' xich amtelanel le'k ak'o xich ichel ta mu'k li vok'olilketyu'un ju'jun v'ok ta krixchanoetik ak'o le'k xich val st'ukil li amtelalé.

Yu'un no'o muyuk vu x'iktá li smelolal sliks'ebal li k'usitik xchanobil cientifikoetiké jech kúcha-al: li spasel ta pruebaé, li xich chapel yepal ju'nuk amtelal'e, li kélel ya'mtelal cha o'x vók amtelal, li sk'elel li amtelalé, jech no'ox oy ep k'usi xich ts'akel ta ventá.

Ak'o xk'ontakintik li xchanobil politikae sk'an jn'atik ti te lik'em talel ta filosofía politikae ti ja' sváin sk'el k'uselan x-amtejik li jay v'ok grupoetiké xchi'uk li ju'jun krixchanoetik yu'uné, ti avi orae sk'ap svá xchi'uk li yan k'usitik li y'an cienciaetiké, ja yu'un xu' alel ti ja jun ach ciencia ti lik talel k'uxi ech li xchibal mu'k ta sa' k'op ta sp'ejel vanumil.

Jta'tik ta alel y'an velta li vu lik'em talel li politikae mu' xu' xk'iktatik ta t'abel li m'uk ta p'ijil viniketiké xchi'uk li filosofoetik griegoetik, romanoetik xchi'uk sventa india; ja' ti Aristóteles, Platón, Tito Livio, Plutarco, Polibio, Chanakia Pandit y Maquiavelo, sk'otolik buchutik yi'chik t'abel ta alelé la yak'ik ta ju'jun yo'railiké ju'jun son'pbenalik ti la's k'olta sventa ak'o li politika xk'ojtakintik ta orae melts'ajem xa' yamtelal.

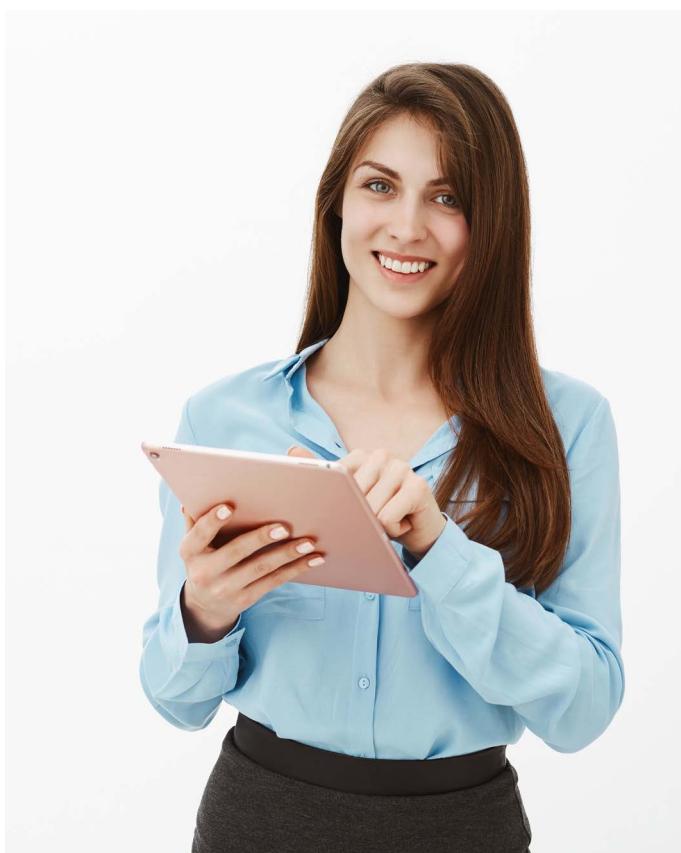
Li cienciaetik yu'un politikaé ja' y'amtelik sk'elik batel li k'usen x-amtejik li ta jun administración yu'un li gobiernoé, yu'un no'o ma'uk jp'el no'ox ta k'op, xu' xjel xchi'uk no'ox to'k xu' mauk jmoj ta k'elel yamtelal ta yantik' o'jtek'lumetik xchi'uk yorail, ja' yu'un ta's lik'ebal



sjunal lié laj k'altik ti ma'uk jun ciencia p'el no'ox ta k'op, xu'u xjelval xchi'uk ts'akbal st'ukil yu'un li ts'ots yamtelé ja' li chapanel k'opetik oy'e, k'usi spasik xtok'e ja' li xak'ik ta m'uk sk'otol lo krixchanoetike xchi'uk li sloilikéak'o lek'uk xk'ot ta pasel li jun amtelalé ta jun jv'ok ta krixchanoetik.

K'alal ta'j loiltatik politikae mu' xu' xk'iktatik ta alel li svik'tal sk'omk'omtaké ti ja' tu'j tunel ku'untik ti avi k'ak'alé jech k'ucha-al, li politika internacional, politika comparada svié, teoría politika, economía política, administración pública svié, sociología politika, sk'otol v'iktal sk'omtak la tatik ta alelé ja ts'akvil ta venta yu'un li administración privada xchi'uk publikae li ta ach kuxlejal ku'untiké.

Fuente: Editorial Etecé. (2021). Ciencias Políticas. Marzo, 2022, de Concepto Sitio web: <https://concepto.de/ciencias-politicas/>



# AHORRA HASTA 152 LITROS DE AGUA

Modificando ligeramente tus hábitos puedes ahorrar más de 54 mil litros de agua en un año:



**Báñate en el menor tiempo,  
si te es posible hazlo en solo 5 minutos.  
Además, procura cerrar la regadera  
mientras te enjabonas.**

**No ocupes manguera para lavar tu auto,  
una cubeta es suficiente y con ello  
ahorrarás 12 litros por minuto.**



**Arregla goteos y fugas de agua,  
10 gotas de agua por minuto  
suponen 2 mil litros  
desperdiciados en un año.**

**Coloca en la caja del inodoro  
una botella con arena,  
con ello evitarás llenar el tanque  
y la descarga de agua será menor.**



# LEK'IL AMTELALETIK

## ¿K'USI SK'AN XA'L?

K' alal xich pasel li jun sjunal svi' Revista verde ta'j ts'akutik sjunal ak'o ti buchutik xchaniké xu' xa'l sloilik ta's tuk'ik ak'o moy'uk xlajik ta lolael ak'o xich stuk'il li k'usi xchaniké, ja' yu'un ta'j jchantik to'ox li jun sjunalé ja' svi' "El Lenguaje de la democracia". Te sta' ta t'abel ta avel s'et bu xa'l " lek'il amtelietik" li jp'el ta loil lie ja' tu'j tunel yu'unik yu'un v'ok politikoetik xchi'uk democratikó xchi'uk tu'j tunel tajek k'alal t'aj k'altik buchutik tu'j avolsv'aiké, li jp'el ta k'op lié xa'l ta's tu'k ti sk'olta jun krixchano o ja ti k'usíe xchi'uk le'k ta aiel ti li sloilalé ja' xk'ot tas p'ojel li jun krixchano yak'al ta loiltaelé, yu'un no'o li jp'el ta k'op lié ja' mas tx'ots sk'opjal, li bu xa' la'j t'amrik ta Chanel jun sjunalé li buchutik la' ts'ibaiké x'alik ti li'j p'el ta k'op lie ja' sk'an xa'l: "...

li jun l'ekil amtelé xa'l, cha' p'el sloilal, li juné ja' mas sjam'al sloilal li xchibalé ja' jp'el ta k'op (Rodriguez 2012,102). Li vaié ja' xa'l k'usi ta psel ak'o mu xlajik ta' ilvajinel li v'ok ta krixchanoetik buchutik avolsvaiké, ja' sk'an xa'l, ti tu'j echem uno'o xlajik ta ilvajinel yu'un j-amtelietik; li xchivalé ja s'a ti ak'o buchutik uno'ox jp'ajbiliké xu' sta' yabilik ta ju'nuk amtelal o ta ju'nuk institución svié"

K'un ta aiel ti li k'usi sk'an spal vai li politikae ja' xtuk'ulanban ta k'omon, yu'un no'o, ti mi oy v'ok krixchanietik buchutik avolsvaiké ja sk'an sk'elik ak'o xich ts'atsal yu'unik vai, k'alal xk'olaj xa' li yipaliké xichik xa' ta k'elel ta'j moj ak'o moyuk t'ujvil no'ox li buchutik xichik tukúanelé, lié ja' xk'ot ta pasel yu'unik ta stojolal li buchutik





avolsvaik xa' no'oxé jech k'ucha-al sk'oj ts'unbailik, sk'oj s'religionik, sk'oj buchu snap'atijik ta politika xchi'uk no'ox t'ok sk'oj buchu jk'ulejetik o mu'yuk st'akinik.

Ja' yu'un ts'ts sk'opla ti xich pasel sjunaltak ak'o ti mi oy buchutik sk'anik mas tuk'ulanelé xichik ichel ta ventá ak'o xu' xk'om yu'unik li' svoklejaliké xchi'uk ak'o xichik ichel ta k'ux ta k'omon ak'o xchay xa'o ta patil li ilbajinelé xchi'uk ak'o muyuk xa'o ta tael ta alel buchu jk'ulej o buchu pobreal krixchano, ja yu'un sk'an oyuk jmo'j snopbenal k'uuntik ti ta k'omon ta'j k'antik li ichel ta muk'e mauk no'ox t'ujbil buchutik xichik ichel ta muké.

Sk'otol li k'usi laj t'amtkik xa' ta loilé ja' ts'ombil sloilal epal krixchanoetik xchi'uk j-amteletik xchi'uk epal institucionetik, li avi oraé ja ta'j sloilal "TEPJF" xchi'uk li amtelal xich paselé xk'ot ta' stojolal li buchutik avolsvaiké ti buchutik xt'untak yu'unik lli lekil amtelaletiké.



Rafael Caballero Álvarez (2018). El lenguaje de la democracia. Ciudad de México: TEPJF.

# LI TS'ATS'AL YIP'AL POLITIKAÉ.

Ti avi orae oy ka'iojistik li jp'el k'op ts'atsal kuxlejal ñ mi xa vojtik'in k'usi sk'l li jp'el ta k'op lié? Oy ep k'usi sk'an xa'l ó ta ep'al yamtelal yael, ja no'ox ti mas ojtak'ibil ó ja' li ts'ats'al yonton oy yu'un li krixchanoetiké ak'o xlo'k ta jun vok'olal oy yu'uné; jech k'uchalotik krixchanoetiké, xu' ku'untik spasel, yu'un ja' sk'oj ti li jo'otiké xu' ku'untik spasel epal amtelal machuk mi v'okol tajek li's kuxlejaltik ta ju'jun k'ak'alé, jech yu'un lié ja li amtelal oy ku'untiké ti chi yik'otikbal ta tuk'il ve' o chopol ve' li ts'ats'al amtelalé, k'usi le'k ta aielé ja ti jk'otoltik xu' spa's ku'untiké.

Mu' xhay, ta' xkuxlejal politika ta' jlumaltiké, sk'otol j-amteletik politikoetik sventa ta'l xa' k'ak'alé oy yamtelojemik li ts'ats'al kuxlejal li politikaé, yu'un yak'ojik svok'olik ak'o xu' jech ó xk'uch yu'unik ta jun k'ak'al. Ta' xkuxlejaltal li politikaé, oy ta'bil ta loiltael politikoetik buchutik k'uchemxa' yu'unik talel li jun amtelalé xchi'uk k'uchem yu'unik k'oliyal li' ts'ats'al yo'ontoniké ta xkuxlejal li amtelal ts'ak'ojiké xchi'uk ti smelt'saj yu'unik xchi'uk xjelbal yu'unik li stuk'il yamteliké; yu'un lie pal politikoetiké jun no'ox své sloilal xchunojik, sventa amteletik bu mu'yuk le'k xlo'kbatelé, yu'un, ak'o mu xk'uch yu'uniké stuk'iké xa'nabiktó batel ta yamtel yu'un li's politikaiké yu'un li k'usi ts'ots sk'opla yu'uniké ja' li xu' xjelval xkuxlejalik xchi'uk smelts'ajbal li yamtelikjé ak'o jun k'ak'alé xk'uch yu'unik.



Ts'ots ta aiel, ti li jay v'ok ts'obojsbaik li krixchanoetiké xchi'uk li politikoetiké, mu' sk'omontaik li ts'ats'al kuxlejal yamtelik xchi'uk li bucho scontraiké, yu'un, ta ep'al sloilal politikoetik buchu mu' xi'l sva'ik ta lek'e, ta' sk'onta li son'pben ep'al portidoetiké, xpus'ij ta anil sloilal k'oliyal li tecnologiaetiké xchi'uk ep'al yaiojelé. Yu'un no'o ti ju'jun xk'akbatik ta yabil yan chi'iltiké, jechuk la ti oyu'k jmo'j amtelal ku'untiké smelts'ajbatel mas li yamtelal politikaé ak'o ja' sk'elvatele li vok'olil oy ta ju'jun krixchanoé xchi'uk ak'o k'omon jk'elvatik.

Jech k'ucha'al xjelab batel li k'ak'alé, oy ach sloil snopben x'och ta aiel, ja' sk'elobjal li vok'olal oyé, li yamtelal jp'el ta k'op yipal ts'ats'al kuxlejal li politikaé, ta k'unk'un ochem xa' batel li jp'el ta k'op lié ta xkuxlejal li politikaé, sk'otol lié ak'o xu' jeltikbal li amtelalé, ak'o xchi' batel xchi'uk





ak'o xk'aktik ta aiel lij loiltik eké. Ja' yu'un, k'alal ta'j k'altik li jp'el ta k'op lié, xu' chapanbatik tal li ach amtelalaetik xta'l ta sta'l k'ak'alé manchuk ta' xk'ulejatik ta k'omon o ta'j tu'ktik, ak'o xk'altik o xmelts'antik li amtelalé, yu'un xchi'uk li jp'el ta k'op la'j loiltatik xa'e; li ta politikaé ja' mas ts'ots, yu'un no'o mauk vok'ol ta pasel, yu'un li k'aj ajbalil legisladoretik ku'untiké sk'an xa'ks baik ta k'abiltik, sk'an xa'ibeik li sloil sk'otol li krixchanoetiké, ak'o xu' snopik jun sk'olel o k'usi xu chapanel sventa li k'opetik xu' xnop'ajé. Jech ta nopol ti jech k'ucho' al jo'otiké xu' xi'j och ta k'op sk'oj lie p k'apal b'ots lij jloiltiké, yu'un no'o ja te x-och li loiltik resiliencia politika svié, yu'un ja' jun jk'oltabanej ku'untik, jun yipal xk'ot ta pasel ak'o xmelts'aj li jun amtelal ku'untiké, li k'alal ta' jk'antik li xje'l snopben ku'untiké, ak'o xk'aktik ta'j vatik li vok'lejal ak'o xk'ichbetij yipal li amtelé, yu'un ja' ta's stojolal li k'usitik chopol ta'j tati'k ta'j vetiké, ja' chi yakv'otik yipal ak'o xk'abetik spersail li amtelé, xchi'uk ak'o mu xkilvajintik lo k'omon ta jk'elvatiké, jech no'o to'k, li ta' jeltik kuxlejaltiké vok'ol ta k'eel pero xk'ot ta pasel ku'untik, i jech k'uchalotik jo'otik ts'ots k'ipaltiké, xu' ku'untik k'usuk no'o amtelal, ak'o oyuk jlek'ilaltik ta k'omon.

Li ta' xkuxlejal politikaé oy jk'elojtik, ti mi oy ep' k'apal bot's jloiltiké tu'j le'k, yu'un ti muyu'ku'ké

mu xu' k'usi yan ta'j noptik, mu xu' k'usi ta' jeltik xchi'uk mu xu' ku'untik sa'bel smelts'anobil sloilal jun k'op, politika o xkuxlejal jun jtek'lum, ja' k'oliyal lie p snopben ku'untiké, xu' k'aktik ta aiel jloiltik, jnopbentik, ak'o ta jun k'op ta jun vok'olil xu' jlok'estik li k'usi le'k ta paselé, ja' no'ox jech xu' jtat'ik ta' tael jun sts'ats'al xkuxlejal li politikaé ta' stojolal li mexikanoetiké.

Mu' xchay ta joltik li li jp'el ta k'op  
RESILIENCIA ta' sa'el ta RAE sk'an xa'l:

"Yi'pal sts'ats'al jun krixchano ak'o xu' xk'uch yu'un lok'el k'alal ta st'a ju sk'op o vok'olil."

#### FUENTES.

ENEIDA PUERTA H., MARCELA VÁSQUEZ R. (2012). CAMINOS PARA LA RESILIENCIA. Octubre 16, 2012, de PREVIVA Sitio web: [https://www.udea.edu.co/wps/wcm/connect/udea/8053e5b2-7d04-4997-9dc0-4dcada70658f/BoletA%cc%83%c2%adn+2\\_Concepto+de+Resiliencia.pdf?MOD=AJPERES](https://www.udea.edu.co/wps/wcm/connect/udea/8053e5b2-7d04-4997-9dc0-4dcada70658f/BoletA%cc%83%c2%adn+2_Concepto+de+Resiliencia.pdf?MOD=AJPERES)

MATIAS BIANCHI / CRISTIÁN LEÓN. (2019). De la Innovación Política a la Resiliencia Democrática. enero 31 del 2019, de Asuntos del Sur Sitio web: <https://asuntosdelsur.org/de-la-innovacion-politica-a-la-resiliencia-democratica/>

Margarita Cedeño. (2022). Resiliencia política. Febrero 18, 2022, de Listín Diario Sitio web: <https://listindiario.com/puntos-de-vista/2019/08/13/577991/resiliencia-politica>

# **Evita la depredación de bosques, reduce el consumo de papel**



**Recupera diarios, cajas y envases  
hechos de papel para reciclaje.  
Al reutilizar 100 kilogramos de papel  
se salva la vida de al menos 7 árboles.**

**Aprovecha internet  
para ahorrar papel.  
Pídele a las empresas de  
servicios que te manden  
las cuentas por correo electrónico.**



**Evita utilizar servilletas  
y pañuelos desechables,  
inclínate por los que están  
hechos de tela.**

**Escoge libros y cuadernos  
de papel reciclado  
y escribe o imprime  
siempre por los dos lados.**



**Mudarse al uso de notas,  
agendas y listas digitales,  
puede ayudar de manera  
importante a reducir el  
uso de papel.**

# DEMOCRACIAETIK DIGITAL:

Ta yechél tal k'ak'alé, xchi'uk li vok'oliletik xnopajtalelé, li tecnologiaetiké ja tuj túnel ku'untik ta ju'jun k'ak'al, mu xa' xk'om ku'untik ta kuxlejaltik, ta'j k'amteltik, jech no'ox ep k'usi xu' jpastik xchu'uk, ta ju'jun k'ak'al ta sp'ejel vanumil, jech ta'j lumaltik; Mexicoe, jech k'ucha'al, tu'j ep xa' no'ox krixchanoetik, li tecnologiaetiké k'ichojtik xa no'ox ta k'ak'al, ti mu xa xu' k'usi ta'j pastik mi muyuk ku'untiké, ti tuj túnel ku'untiké. Jech noox to'k, li ta mexicoe li democraciaé jelem xa' talek ek', k'alal xu' xa'x k'altik ti ochemotik xa' xchi'ul li "democracia Digital" svié.

Xchi'uk li stunel li interneté ta'j kuxlejaltiké, sk'otol tuj echem xa' no'ox tu'j jemel xa', mu' xu' smelts'ajbal li amtelal yu'un li politikaé mi ja'uk li democraciaé ti muyuk'uk li tecnologiatetiké, ja' yu'un jnaojtik ti ja k'oliyal li tecnologiaetiké xu' xi'j loilaj xchi'uk li yan krixchanoetiké manchuk mi nom vu' oyik jech k'ucha-al lie pal krixchanoetiké xu spuk'ik ta alel sk'otol k'usi snopiké xchi'uk k'usi spolitikaeliké, ti ja' ts'ots sk'oplalé, yu'un ti k'epaltiké oy taj k'omtik ju'nuk tecnologiaetik ku'untik.

Ja yu'un jech, mi xa' v'ojtikin jo'ot, i k'usi sk'an xa'al li jun democracia digital svié?

J'les ta' jo'ltik ti li jp'el ta k'op democracia svié, ja to'ox albil ti k'alal jun ajbalil xtuk'ulamban ta k'omon, ja' yu'un albil to'ox ti sk'otol li krixchanoetiké xu' xa'k ye'ik ak'o jech le'k xk'ot o ta pasel. Ti avi oraé, li decocracia digital xk'altiké xu' xk'altik ti ja' l's tunel tecnologiaetik xchi'uk sk'otol k'usi tunel yu'un li interneté ak'o xu' oyuk jun ya'bil, vu xu' smelts'aj li yamtelal democraciaé, ak'o xa'ks va' ta ojtak'inel, xchi'uk mas ts'ots sk'oplalé ja ti ak'o sk'otol li krixchanetike xu' sta'ik ta k'oponel li jun ajbalilé xchi'uk li'j amteletiké ak'o smet'saj ta ora li k'usi junuk'al k'op oy yu'uniké, ak'o anil xk'ot ta chapanel xchiuk mu'yuk mas ta k'op.

Ts'ots sk'oplal k'ot ta aiel k'uxi la spa'sik uno'o li tecnologiaetiké, yu'un ja k'oliyalik, li krixchanoetiké xu' la's pasik ep ta amtelal jech k'ucha'al xu' xchanunajik ta slineail internet manchuk mu'yuk xk'otik ya yavil na' chanun, jech no'ox to'k xu' xich nak'el epal sju'nal jkuxlejaltik, xu' no'ox to'k ep k'usi xu' jtatik ta sa'el ja' ti k'usi jk'antiké, jech k'ucha'al sventa politika; li stunel tecnologiatik ta yamtelal politikae ja xu'o ichantik xchi'uk xk'ojtakintik k'usen snop'ben yu'unik li yajbal jtek'lumal mexicoe ta stojolal politikaé, ja' xk'oltaban ti ak'o bu tu'j namal vanumiletik bu tu'j vok'ol ta jtatik ta k'elel k'oponelé ja' xa' xu' tatik ta k'elel, jech k'ucha'al li k'usitik sjunal xtú'n ku'untiké ma'uk xa tu'j vok'ol ta pasel, xu' xa' smelt'sal batel mas li yamtel democraciaé yu'un li mexicoé, xchi'uk jech no'ox to'k xa'k vá ts'atsal li snopben li krixchanoetiké yu'un xu' xa' xo'jtikinik le'k li buchutik politikoetik sk'an yamteliké.

Li democracia digitalé, xa'k jun sk'olejal li jun jtek'lumé, yu'un sk'otol li krixchanoetiké xu' stunik li jun tecnologiaé xchi'uk xu' xa'k ta aiel mas li' sloiliké; ja yu'un, ti li avi oraé, sk'otoltik oy ku'untik junuk aparato xu jtuntik xchi'uk internet ti xi' sk'oltaotik ta jk'amteltik xchi'uk jkuxlejaltik ta ju'jun k'ak'al.

Ta oraé, li stunel tecnologiaetiké, li ta politikaé; jech k'ucha'al xich t'ujel li k'aj ajbalil ku'untiké, xk'oltavan ak'o xu chantik le'k k'usen xanabik batel li partidoetiké te ta's junal yu'unik vu xichik ta'el ta interneté, ak'o jun yo'onton li krixchanoetiké, xchi'uk li k'usitik xichik ja'kvelé, ja' ti buyuk vanumilé.

avi oraé, jech xto'k, li cantiraotiké xu' xa'ksvaik ta aiel ojtak'inel, te bu xa'kvaik ta loitaelé, ja' jech, li krixchanoetiké xu' xo'jtak'inilval li sloilik li ep'al cantiraoetiké, ta xaiveik k'usi li' snopiké, ja' xa'lik k'usi partiroal sk'elvate, ak'o xu' xlo'laival yu'unik, xchi'uk ja' no'ox to'k li sk'otol li k'usi digital xich tunelé, li krixchanoetiké xu' sjak'ik k'usi sk'aniké, xu' xa'l sloilik, xchi'uk xu' xchi'in ta loiil li junuk cantirato poliyikoé, jech xu' xcha' vok'ol sk'oltasbaik.

Li democracia digitalé, ja' tu'j tunel ku'untik ti avi ora oy ti mu chopol mu'k ta chamelé, yu'un jech, ta' sk'oliyal li k'usi ta'j ka'itik ta sloilik ta televisioné, yak'ojik ta aiel ta' sk'otol krixchanoetik, sk'otol k'usitik li k'aj ajbalil ku'untiké xa'l ak'o mu'yuk bu tu'j vok'ol xkaitik ech li mu chopol chamelé ja ta' svi COVID 19, jech k'ucha'al xa'l ak'o xk'ichbetik li xpoxilal ta vacunaé, ak'o li sk'otol krixchanoetiké xai'ik bu xu' xichik li vacunaé.

Ti avi oraé, li democracia digitalé, ja' t'unbil yu'un li gobierno ku'untiké ak'o stuk'ulan li yajbal jtek'lumé, ak'o xu' pas jun sjunal sventa sjula'anel li krixchanoetik

sventa xa'ki'k ta aiel li sloilal politikaé, ak'o xu xak'ik jun stak'ovil ti k'usi xichik jak'velé ak'o jech xu' xiel li jun krixchanoé, ta' stojolal li politikaé xchi'uk li digitalé, li sk'otol k'usi xich tunel digital ku'untiké xchi'uk li interneté, xa'ki'k ak'o li krixchanoetiké xa'ki'k mas ta aiel li yeik'e sventa li politikaé, yu'un ja' ta' stojolal li tecnologiaé xchi'uk li aparatoetik xak'ik ta ak'el ak'o le'k xk'ot ta pasel li jun k'omon amtelalé, ak'o xich puk'el ta k'omon, ta sk'otol parte bu xk'ot ye'chel ealé, yu'un xchi'uk li interneté, xu' nopajestik li' jvo'k krixchanoetik avolsvaiké ak'o jechik ek xichik ta ichel ta venta ak'o smelt'sajbal li kuxlejalé, jech k'ucha'al li democracia digitalé.

#### FUENTES

ELAINE FORD. (2019). DEFINICIONES DE DEMOCRACIA DIGITAL En EL RETO DE LA DEMOCRACIA DIGITAL/HACIA UNA CIUDADANIA INTERCONECTADA (180 PAG). LIMA: D&D Internacional.

Democracia & Desarrollo Internacional. (2019), Publicaciones 2019, de Democracia & Desarrollo Internacional Sitio web: <https://democraciadigital.pe/publicaciones>



# LI PARTIDO POLITIKOETIKÉ

## JA' XAK'IK TA AIEL YECH'EL YE' LI K'OMON LEK'IL K'ELELÉ.

T'a' ya'n sjunal jta'ojtik xa' ta t'abelé, jloiltaojistik xa' sk'opla li democraciaé xchi'uk li partido politikoetikéyu'un no'o ti avie sjunal ta' jk'altiké ta' sk'aibetik jp'el ts'ots sk'opla yu'uniké, li sjunal Constitucion Politika yu'un li Estados Mexicanos ku'untiké, li Derechos Humanos, Derechos Civiles xchi'uk e'p ta t'abel ta alelé, sk'otolik lié xu' xojtak'inik sk'otol k'usi xu' pasik li krixchanoetiké. Ja' ta' sju'nal li Derechos Humanos xu' sk'olta li krixchanoetiké, li estaroe sk'elan ta k'omon mu'yuk vu xt'ujvan, jech no'ox to'k ja' sk'el ti ak'o sk'otol krixchanoetiké xk'ota ta pasel yu'unik li sderechoiké manchuk mi ant's mi vinik o ja' ti k'usi staleliké, ja' sk'an xal ti ta k'omon ta k'eleliké; te ta xa'l ta' sju'nal Codigo Civil del Estado de Chiapas, te ta' articulo 2, sta' ta alel ti k'omon ta k'elel sderechoik li ants'etik xchi'uk li viniketiké, k'usi ts'ots xchi'uk le'k ta aielé ja' ti li ants'etiké mu x'lajik ta ilbajinel, ja no'o jech, xchi'uk jech k'ucha'al xa'l ta' Constitucion Politica Mexicana, te xa'l ta articulo 5, xa'l "... ti mi jun'uk krixchano xu' xich mak'bel sveik ta jun chanun, amtelal, sk'aniké" xchi'uk ta articulo 35 sventa li constitución ta

xa'l, ti jk'otoltik mexicano'otike xu' sa'tik k'amteltik k'usi jk'antiké sventa jtatik jun k'aviltik ta ajbalilal.

Jech ta oraé, jk'otoltik xk'ijtakintik li partido politikoetiké, yu'un la'j jt'amtik xa' ta alel ta' ya'n echel xa' sju'nal xchi'uk k'alojistik xa' k'usi sk'an xa'l xchi'uk k'usi ja li yamtelé, ja yu'un tu'j k'un ta aiel chij och batel ta ya'n jloiltiké, sk'otol li partido politikoetikéjmo'j xa'navik xchi'uk xu' xk'altik ti' jmoj sveik li democraciaé xchiuk li k'omon k'elelé. Yu'un ja' li k'usi k'otem ta paselé, mi ta' ju'lestik jut'uk ta joltiké, te xa' ta' sjabilal 1910, ja' ti vu li Carmen Serdán, ja' la'j sab'e sk'opla ak'o pasik ya'n velta' li tu'j ajbalilé, ja' ta' syorail li amtelal xich sa'el ak'o mu xa' sk'om ta amtel li Madero; te ta 1911, jv'ok ants'etik ja' svi'ik (Hijas de Cuauhtémoc), la'j sk'anik ta' jun sju'nal, ti ak'o xu' xa'k ye'ik ta's t'ujel jun ajbalil; jun ant's ts'ots la's ta'be



yipal ti ak'o li ants'etik xichik ts'akel ta venta eké, ja li Hermila Galindo, ja' ti laj's'abe sk'opla ti ak'o li ants'etiké xu st'uj jun ya'j ajbalil ek', ja' ta koliyal yu'un ti laj sk'an ta congresooé te ta' jabil 1971 ti xich ojtak'inel li ye' li ants'etik eké ti oy sderecho politiko yu'unik ek' ta Mexicoé. Ja' yu'un jech, k'alal, xich t'abel ta alel li krixchanoetik bu m x'alsva' k'us'iiké, oy k'usitik jel stalel, te ta jun electoral amtel ta 2021, vu' laj'y'ak svaik ta aiel 40 krixchanoetik yan'o stalelik te ta cámara sventa riputaroetik federal. Jech k'ot ta k'elel ti lech yich ts'akel li jun k'omon democraciae ti ta jun periodo electoral.



Li Partidoetik electoraletiké k'oltavemik ak'o jech xk'ot ta pasel li jun k'omon tuk'ulanelé, ja' li amtelal sk'an pasel ta avi k'ak'alé ak'o bu'uk no'ox jech k'omon xk'ichtik tuk'ulanel; yu'un k'alal xk'altik ti jun k'omon tuk'ulanelé mau'k no'ox ta' jtatik ta alel li ants'etiké, jech xich ta t'abel ta alel ek' li sk'otol krixchanoetik ak'o xu' xi'j tajinotik xchi'uk xu' k'amtelantik li' jderechotik politiko, oy ku'untiké, yich xa' ch'ayesel li t'ujbil no'ox sk'elva sk'opla politikoé, yu'un xu' xich k'elel, politikoetik xk'ot ta pasel yu'unik li' sderechoiké, muyu'k ak'bil ta mu'k bu lik'em stalel, k'usi xchunbenal yu'un kajbaltik, mu'yuk t'ujbil mi ant's o vinik, mi le'k Irixchano o mi oy k'usi xchamel xmak'eo jut'uk, o mi vu' lik'emtalel ts'unsal, oy sta'ojik yamtelik te ta cámara yu'un riputaroetik, senadoretik manchuk mi local o federal amtelal, xchi'uk alcalte'etik, jech no'ox oy ep' yabilik xu' sta'ik.

Te ta' Codigo Federal de Instituciones y Procedimientos Electorales, xu' jtatik li' sjunaltak xu' xk'ojtakintiké, li' jderechotiké xchi'uk li' jpartetik ta pasel eké sventa partido politikoalé. Ju'les ta' joltik ti ja' ts'ots sk'opla li yamtel li partido politikoetiké, k'alal xa'kik ta k'elel li k'omon k'elel li democraciaé, yu'un k'ala ta'j k'altik ta k'omon tuk'ulanelé (jech ichbil ta venta li ko'ol ichbil ta k'elelé xchi'uk ja ti k'usi jtaeltiké), ma'uk



tu'j k'un ta pasel, jech k'ucha'al li partido politikoé ep xa' xanabem ak'o xich ve'o stuk'il li amtel yu'uniké, ak'o ichbil ta venta sk'otol krixchanoetiké. Ta ju'n ts'ats'al amtelal yu'un li krixchanoetiké, xchi'uk li partidoetiké, ja ta ju'jun sloilal, sk'elovil, sjunaltak, ja yamtelik xak'ik ta ojtak'inel li' jderechotiké, yu'un li k'omon k'amteltiké nitil batel xhi'uk li sderechoik yan krixchanoetiké, ja yu'un, yichoj tal xchi'uk, li schayobil ilbajinelé xchi'uk li na'patilé ta junantik krixchanoetiké, y jo'oté, i mi cha pu'k ta alel li k'omon democraciaile? Jeltik jkuxlejaltik te xlik'tal ta'j natik, ta jpa't xo'kontik, te cha k'el jun mu'k ta l'ekilal.

#### FUENTES.

TRIBUNAL ELECTORAL DEL PODER JUDICIAL DE LA

FEDERACION. (2014). SENTENCIAS RELEVANTES EN EQUIDAD DE GÉNERO. EN DEMOCRACIA IGUALITARIA (PP.7-9). MEXICO: TEPJF.

NACIONES UNIDAS. (2022). EL ACNUDH Y LA PARTICIPACIÓN EQUITATIVA EN LA POLÍTICA Y LOS ASUNTOS PÚBLICOS. 2021, DE NACIONES UNIDAS SITIO WEB: <https://www.ohchr.org/es/equal-participation>

HONORABLE CONGRESO DE LA UNIÓN. (2008). DE LA PARTICIPACIÓN DE LOS CIUDADANOS EN LAS ELECCIONES. EN CODIGO FEDERAL DE INSTITUCIONES Y PROCEDIMIENTOS ELECTORALES (PP.2-5). MEXICO: CONGRESO GENERAL DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS.

AFP. (2021). CANDIDATAS TRANS, ¿CON MAYOR VISIBILIDAD EN LAS ELECCIONES? MAYO 26,2021, DE EXPANSION MUJERES SITIO WEB: <https://mujeres.expansion.mx/actualidad/2021/05/26/candidatas-trans-con-mayor-visibilidad-en-las-elecciones>

# OPLE (ORGANISMOETIK TA KÓMON LOCAL ELECTORALETIK) VU LIK'EM XCHI'UK K'USI YA'MTEL.

Te ta' sistematil electoral, ta'j tatil li jp'el ta k'op OPLE, ti ja' sk'an xa'l Organismoetik K'omon Local electoral, li ta jun sjunal lié xk'aktik ta aiel vu lik'em talel li' jp'el ta k'op lié xchi'uk k'usi ja li yamtelé ak'o xkaivetik le'k smelolalé ja li buchu sbainojik li amtelal sventa st'ujel jun ajbalil ta' jlumaltiké, xchi'uk xkuxlejal li l'ekil democraciaé.

Li OPLE oy jun ts'ots yamtel, vu lik'emé, te ta' articulo 41 constitucionalé, jech ta' sjunal pasvil yu'un li Diario Oficial sventa li Federación te ts' sjavilal 2014, bu la'j ya'bik yipalik ak'o xu' le'k spasik li yamtelik sventa tu'j ajbalilé, ja li INE (Instituto Nacional Electoral) la'j ya'kbesbaik ya'n yamtelik, xchi'uk jech ta k'omon sk'elik li amtelal xchi'uk li Organismos Publicos Electorales, ja' ts'ots yamtel sk'elel li amtelal yu'un st'ujel li krixchanoetik buchutik sta'ik yamtelik sventa: Gobernador, riputaroetik localetik, alcalte'etik, amtaletik yu'un jun vik'it jtekum, xchi'uk vankilal ajbaliletik yu'un ju'jun gobiernoetiké; jech no'ox xt'ok ja xchapanik li amtelal xich pasel sventa tu'j ajbaliletiké, ja' sk'elik k'usen xich pasel li' sjunaltaké, xchi'uk ja' sk'elik li k'u yepal krixchano xa'k yeiké sventa st'ujel li ajbalilé, ja' xa'k sjunal li buchu k'uch yu'uniké; jech no'ox to'k ta's tojolal li partido politikoetiké ja' svainik ti ak'o le'k xa'mtelanik li' sderechoiké xchi'uk ja' xa'kvík stak'inál li partidoetiké ak'o xk'ota ta' sk'ovik li buchutik sk'an jun yamteliké, xchi'uk ja xalv'ik li INE sk'otol li amtelal xk'ot yu'unik ta paselé.

Oy ep', jech k'ucha'al, ya'n ep'al xchanel sjunal li amtel xa'k ta aiel li Consejo General sventa INE, ja ti bu x'akvik li OPLE ti xu' sk'elik bu xla'j stak'inik li partido politikoetiké, jech k'ucha'al ja sk'el ti ak'o li krixchanoetiké xi sk'elik



li amtelal xk'ota ta pasel yu'uniké ja svi' observador electoral.

Li ya'n Yamtel li OPLE ti ja' ts'ots Yamteliké, ja' spasik li RAP (ti xu' smak'ik jun amtelal), k'alal xa'lik ti oy k'usi chopol k'ot ta pasel yu'un li INE. Ja jech xu' jk'eltik, ti ts'ots sk'opla yu'un li OPLE, ti ja' st'uk x'amtejé, ti ja' sk'el, xchavi' li amtelalé xchi'uk ja' xchabi' li tajimoletik sventa st'ujel jun ajbalilé ta's junul jtekumaltiké, jech k'ucha'al xt'ok ja xa'chu'mtas li' j-amteletik yu'un li Ejecutivoetiké, Legislativoé xchi'uk li' j-amteletik yu'un ju'jun alcaltiaetiké xchi'uk lek'il stuk'ulanel li amtelalé ak'o ti' sk'otol li krixchanoetiké xu sp'as yu'unuij li Yamtelal sderechoik electoraé.

FUENTES:

CÁMARA DE DIPUTADOS DEL H. CONGRESO DE LA UNIÓN. (2021). CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS. CIUDAD DE MEXICO: DIARIO OFICIAL DE LA FEDERACION.

MARISONIA VÁZQUEZ MATA. (2015). APUNTES PARA EL FORTALECIMIENTO DE LOS ORGANISMOS PÚBLICOS LOCALES ELECTORALES EN EL CONTEXTO DE LA REFORMA CONSTITUCIONAL DE 2014. CIUDAD DE MEXICO: TRIBUNAL ELECTORAL DEL PODER JUDICIAL DE LA FEDERACIÓN.

Instituto Nacional Electoral. (2021). Organismos Pùblicos Locales. 2021, de INE Sitio web: <https://www.ine.mx/voto-y-elecciones/opl/>

Canal del Congreso. (2018). ¿Qué son los Organismos Pùblicos Locales Electorales (OPLE)? 07,01,2018, de Canal del Congreso Sitio web: [https://www.canaldelcongreso.gob.mx/noticias/11121/Qu\\_son\\_los\\_Organismos\\_Pblicos\\_Locales\\_Electorales\\_%28OPLE%29](https://www.canaldelcongreso.gob.mx/noticias/11121/Qu_son_los_Organismos_Pblicos_Locales_Electorales_%28OPLE%29)





# AHORRA ENERGÍA TODOS LOS DÍAS



**Usa focos ahorreadores,  
son más efectivos  
que los incandescentes.**

**No dejes luz o aparatos  
eléctricos encendidos  
cuando no los uses.**



**Utiliza pilas  
recargables.**